Ewangelia Marka

Rozdział 12

**12:1**

G2532
και
kai
I

G756
ηρξατο
ērksato
zaczął

G846
αυτοις
autois
im

G1722
εν
en
w

G3850
παραβολαις
parabolais
przykładach

G3004
λεγειν
legein
mówić

G290
αμπελωνα
ampelōna
winnicę

G5452
εφυτευσεν
efyteusen
zasadził

G444
ανθρωπος
anthrōpos
człowiek

G2532
και
kai
i

G4060
περιεθηκεν
periethēken
otoczył

G5418
φραγμον
fragmon
ogrodzeniem

G2532
και
kai
i

G3736
ωρυξεν
ōryksen
wykopał

G5276
υποληνιον
hypolēnion
dół pod tłocznią

G2532
και
kai
i

G3618
ωκοδομησεν
ōkodomēsen
zbudował

G4444
πυργον
pyrgon
wieżę

G2532
και
kai
i

G1554
εξεδοτο
eksedoto
wynajął

G846
αυτον
auton
ją

G1092
γεωργοις
geōrgois
rolnikom

G2532
και
kai
i

G589
απεδημησεν
apedēmēsen
odjechał

**12:2**

G2532
και
kai
i

G649
απεστειλεν
apesteilen
wysłał

G4314
προς
pros
do

G3588
τους
tous
―

G1092
γεωργους
geōrgous
rolników

G3588
τω
tō
―

G2540
καιρω
kairō
porą

G1401
δουλον
doulon
niewolnika

G2443
ινα
hina
aby

G3844
παρα
para
od

G3588
των
tōn
―

G1092
γεωργων
geōrgōn
rolników

G2983
λαβη
labē
wziąłby

G575
απο
apo
z

G3588
του
tou
―

G2590
καρπου
karpou
owocu

G3588
του
tou
―

G290
αμπελωνος
ampelōnos
winnicy

**12:3**

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G2983
λαβοντες
labontes
wziąwszy

G846
αυτον
auton
go

G1194
εδειραν
edeiran
wychłostali

G2532
και
kai
i

G649
απεστειλαν
apesteilan
wysłali

G2756
κενον
kenon
pustego

**12:4**

G2532
και
kai
I

G3825
παλιν
palin
znowu

G649
απεστειλεν
apesteilen
wysłał

G4314
προς
pros
do

G846
αυτους
autous
nich

G243
αλλον
allon
innego

G1401
δουλον
doulon
niewolnika

G2548
κακεινον
kakeinon
i tego

G3036
λιθοβολησαντες
lithobolēsantes
ukamienowawszy

G2775
εκεφαλαιωσαν
ekefalaiōsan
zranili w głowę

G2532
και
kai
i

G649
απεστειλαν
apesteilan
wysłali

G821
ητιμωμενον
ētimōmenon
który jest znieważony

**12:5**

G2532
και
kai
I

G3825
παλιν
palin
znowu

G243
αλλον
allon
innego

G649
απεστειλεν
apesteilen
wysłał

G2548
κακεινον
kakeinon
i tego

G615
απεκτειναν
apekteinan
zabili

G2532
και
kai
i

G4183
πολλους
pollous
wielu

G243
αλλους
allous
innych

G3588
τους
tous
―

G3303
μεν
men
wprawdzie

G1194
δεροντες
derontes
chłostając

G3588
τους
tous
―

G1161
δε
de
zaś

G615
αποκτεινοντες
apokteinontes
zabijając

**12:6**

G2089
ετι
eti
Jeszcze

G3767
ουν
oun
więc

G1520
ενα
hena
jednego

G5207
υιον
hyion
syna

G2192
εχων
echōn
mając

G27
αγαπητον
agapēton
umiłowanego

G846
αυτου
autou
jego

G649
απεστειλεν
apesteilen
wysłał

G2532
και
kai
i

G846
αυτον
auton
jego

G4314
προς
pros
do

G846
αυτους
autous
nich

G2078
εσχατον
eschaton
ostatniego

G3004
λεγων
legōn
mówiąc

G3754
οτι
hoti
że

G1788
εντραπησονται
entrapēsontai
uszanują

G3588
τον
ton
―

G5207
υιον
hyion
syna

G3450
μου
mou
mojego

**12:7**

G1565
εκεινοι
ekeinoi
Tamci

G1161
δε
de
zaś

G3588
οι
hoi
―

G1092
γεωργοι
geōrgoi
rolnicy

G2036
ειπον
eipon
powiedzieli

G4314
προς
pros
do

G1438
εαυτους
heautous
siebie

G3754
οτι
hoti
że

G3778
ουτος
houtos
ten

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
ο
ho
―

G2818
κληρονομος
klēronomos
dziedzic

G1205
δευτε
deute
chodźcie

G615
αποκτεινωμεν
apokteinōmen
zabilibyśmy

G846
αυτον
auton
go

G2532
και
kai
a

G2257
ημων
hēmōn
nasze

G2071
εσται
estai
będzie

G3588
η
hē
―

G2817
κληρονομια
klēronomia
dziedzictwo

**12:8**

G2532
και
kai
I

G2983
λαβοντες
labontes
wziąwszy

G846
αυτον
auton
go

G615
απεκτειναν
apekteinan
zabili

G2532
και
kai
i

G1544
εξεβαλον
eksebalon
wyrzucili

G1854
εξω
eksō
poza

G3588
του
tou
―

G290
αμπελωνος
ampelōnos
winnicę

**12:9**

G5101
τι
ti
Co

G3767
ουν
oun
więc

G4160
ποιησει
poiēsei
uczyni

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
pan

G3588
του
tou
―

G290
αμπελωνος
ampelōnos
winnicy

G2064
ελευσεται
eleusetai
przyjdzie

G2532
και
kai
i

G622
απολεσει
apolesei
wygubi

G3588
τους
tous
―

G1092
γεωργους
geōrgous
rolników

G2532
και
kai
i

G1325
δωσει
dōsei
da

G3588
τον
ton
―

G290
αμπελωνα
ampelōna
winnicę

G243
αλλοις
allois
innym

**12:10**

G3761
ουδε
oude
Ani

G3588
την
tēn
―

G1124
γραφην
grafēn
Pismo

G3778
ταυτην
tautēn
to

G314
ανεγνωτε
anegnōte
przeczytaliście

G3037
λιθον
lithon
kamień

G3739
ον
hon
który

G593
απεδοκιμασαν
apedokimasan
odrzucili

G3588
οι
hoi
―

G3618
οικοδομουντες
oikodomountes
budujący

G3778
ουτος
houtos
ten

G1096
εγενηθη
egenēthē
stał się

G1519
εις
eis
w

G2776
κεφαλην
kefalēn
głowicy

G1137
γωνιας
gōnias
narożnika

**12:11**

G3844
παρα
para
przez

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G1096
εγενετο
egeneto
stało się

G3778
αυτη
hautē
to

G2532
και
kai
i

G2076
εστιν
estin
jest

G2298
θαυμαστη
thaumastē
niezwykłe

G1722
εν
en
w

G3788
οφθαλμοις
ofthalmois
oczach

G2257
ημων
hēmōn
naszych

**12:12**

G2532
και
kai
I

G2212
εζητουν
ezētoun
szukali

G846
αυτον
auton
Go

G2902
κρατησαι
kratēsai
chwycić

G2532
και
kai
i

G5399
εφοβηθησαν
efobēthēsan
bali się

G3588
τον
ton
―

G3793
οχλον
ochlon
tłumu

G1097
εγνωσαν
egnōsan
poznali

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3754
οτι
hoti
że

G4314
προς
pros
o

G846
αυτους
autous
nich

G3588
την
tēn
ten

G3850
παραβολην
parabolēn
przykład

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G2532
και
kai
i

G863
αφεντες
afentes
opuściwszy

G846
αυτον
auton
Go

G565
απηλθον
apēlthon
odeszli

**12:13**

G2532
και
kai
I

G649
αποστελλουσιν
apostellousin
wysyłają

G4314
προς
pros
do

G846
αυτον
auton
Niego

G5100
τινας
tinas
kilku

G3588
των
tōn
z

G5330
φαρισαιων
farisaiōn
faryzeuszów

G2532
και
kai
i

G3588
των
tōn
―

G2265
ηρωδιανων
hērōdianōn
Herodianów

G2443
ινα
hina
aby

G846
αυτον
auton
Go

G64
αγρευσωσιν
agreusōsin
przyłapaliby

G3056
λογω
logō
słowem

**12:14**

G3588
οι
hoi
Oni

G1161
δε
de
zaś

G2064
ελθοντες
elthontes
przyszedłszy

G3004
λεγουσιν
legousin
mówią

G846
αυτω
autō
Mu

G1320
διδασκαλε
didaskale
Nauczycielu

G1492
οιδαμεν
oidamen
wiemy

G3754
οτι
hoti
że

G227
αληθης
alēthēs
szczery

G1488
ει
ei
jesteś

G2532
και
kai
i

G3756
ου
ou
nie

G3199
μελει
melei
ma troski

G4671
σοι
soi
Ty

G4012
περι
peri
u

G3762
ουδενος
oudenos
nikogo

G3756
ου
ou
nie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G991
βλεπεις
blepeis
patrzysz

G1519
εις
eis
na

G4383
προσωπον
prosōpon
oblicze

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
ludzi

G235
αλλ
all
ale

G1909
επ
ep
w

G225
αληθειας
alētheias
prawdzie

G3588
την
tēn
―

G3598
οδον
hodon
drogi

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G1321
διδασκεις
didaskeis
nauczasz

G1832
εξεστιν
eksestin
wolno

G2778
κηνσον
kēnson
pogłowne

G2541
καισαρι
kaisari
Cezarowi

G1325
δουναι
dounai
dać

G2228
η
ē
czy

G3756
ου
ou
nie

**12:15**

G1325
δωμεν
dōmen
Oddalibyśmy

G2228
η
ē
czy

G3361
μη
mē
nie

G1325
δωμεν
dōmen
oddalibyśmy

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G1492
ειδως
eidōs
znając

G846
αυτων
autōn
ich

G3588
την
tēn
―

G5272
υποκρισιν
hypokrisin
obłudę

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G5101
τι
ti
dlaczego

G3165
με
me
Mnie

G3985
πειραζετε
peirazete
doświadczacie

G5342
φερετε
ferete
przynieście

G3427
μοι
moi
Mi

G1220
δηναριον
dēnarion
denar

G2443
ινα
hina
aby

G1492
ιδω
idō
zobaczyłbym

**12:16**

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G5342
ηνεγκαν
ēnegkan
przynieśli

G2532
και
kai
i

G3004
λεγει
legei
mówi

G846
αυτοις
autois
im

G5101
τινος
tinos
czyja

G3588
η
hē
―

G1504
εικων
eikōn
podobizna

G3778
αυτη
hautē
ta

G2532
και
kai
i

G3588
η
hē
―

G1923
επιγραφη
epigrafē
napis

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G2036
ειπον
eipon
powiedzieli

G846
αυτω
autō
Mu

G2541
καισαρος
kaisaros
Cezara

**12:17**

G2532
και
kai
A

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G591
αποδοτε
apodote
oddajcie

G3588
τα
ta
co

G2541
καισαρος
kaisaros
Cezara

G2541
καισαρι
kaisari
Cezarowi

G2532
και
kai
a

G3588
τα
ta
―

G3588
του
tou
to co

G2316
θεου
theou
Boga

G3588
τω
tō
―

G2316
θεω
theō
Bogu

G2532
και
kai
i

G2296
εθαυμασαν
ethaumasan
zadziwili się

G1909
επ
ep
nad

G846
αυτω
autō
Nim

**12:18**

G2532
και
kai
I

G2064
ερχονται
erchontai
przychodzą

G4523
σαδδουκαιοι
saddoukaioi
saduceusze

G4314
προς
pros
do

G846
αυτον
auton
Niego

G3748
οιτινες
hoitines
którzy

G3004
λεγουσιν
legousin
mówią

G386
αναστασιν
anastasin
powstania

G3361
μη
mē
nie

G1511
ειναι
einai
być

G2532
και
kai
i

G1905
επηρωτησαν
epērōtēsan
zapytali

G846
αυτον
auton
Go

G3004
λεγοντες
legontes
mówiąc

**12:19**

G1320
διδασκαλε
didaskale
Nauczycielu

G3475
μωσης
mōsēs
Mojżesz

G1125
εγραψεν
egrapsen
napisał

G2254
ημιν
hēmin
nam

G3754
οτι
hoti
że

G1437
εαν
ean
jeśli

G5100
τινος
tinos
czyjś

G80
αδελφος
adelfos
brat

G599
αποθανη
apothanē
umarłby

G2532
και
kai
i

G2641
καταλιπη
katalipē
pozostawiłby

G1135
γυναικα
gynaika
żonę

G2532
και
kai
a

G5043
τεκνα
tekna
dzieci

G3361
μη
mē
nie

G863
αφη
afē
zostawiłby

G2443
ινα
hina
aby

G2983
λαβη
labē
wziąłby

G3588
ο
ho
―

G80
αδελφος
adelfos
brat

G846
αυτου
autou
jego

G3588
την
tēn
―

G1135
γυναικα
gynaika
żonę

G846
αυτου
autou
jego

G2532
και
kai
i

G1817
εξαναστηση
eksanastēsē
wzbudziłby

G4690
σπερμα
sperma
potomka

G3588
τω
tō
―

G80
αδελφω
adelfō
bratu

G846
αυτου
autou
jego

**12:20**

G2033
επτα
hepta
Siedmiu

G3767
ουν
oun
więc

G80
αδελφοι
adelfoi
braci

G2258
ησαν
ēsan
było

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G4413
πρωτος
prōtos
pierwszy

G2983
ελαβεν
elaben
wziął

G1135
γυναικα
gynaika
żonę

G2532
και
kai
i

G599
αποθνησκων
apothnēskōn
umierając

G3756
ουκ
ouk
nie

G863
αφηκεν
afēken
zostawił

G4690
σπερμα
sperma
potomka

**12:21**

G2532
και
kai
I

G3588
ο
ho
―

G1208
δευτερος
deuteros
drugi

G2983
ελαβεν
elaben
wziął

G846
αυτην
autēn
ją

G2532
και
kai
i

G599
απεθανεν
apethanen
zmarł

G2532
και
kai
a

G3761
ουδε
oude
ani

G846
αυτος
autos
on

G863
αφηκεν
afēken
zostawił

G4690
σπερμα
sperma
potomka

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G5154
τριτος
tritos
trzeci

G5615
ωσαυτως
hōsautōs
tak samo

**12:22**

G2532
και
kai
I

G2983
ελαβον
elabon
przyjęło

G846
αυτην
autēn
ją

G3588
οι
hoi
―

G2033
επτα
hepta
siedmiu

G2532
και
kai
i

G3756
ουκ
ouk
nie

G863
αφηκαν
afēkan
zostawili

G4690
σπερμα
sperma
potomka

G2078
εσχατη
eschatē
na końcu

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G599
απεθανεν
apethanen
umarła

G2532
και
kai
i

G3588
η
hē
ta

G1135
γυνη
gynē
kobieta

**12:23**

G1722
εν
en
Przy

G3588
τη
tē
―

G3767
ουν
oun
więc

G386
αναστασει
anastasei
powstaniu

G3752
οταν
hotan
gdy

G450
αναστωσιν
anastōsin
powstaliby

G5101
τινος
tinos
kogo

G846
αυτων
autōn
z nich

G2071
εσται
estai
będzie

G1135
γυνη
gynē
żona

G3588
οι
hoi
―

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2033
επτα
hepta
siedmiu

G2192
εσχον
eschon
mieli

G846
αυτην
autēn
ją

G1135
γυναικα
gynaika
za żonę

**12:24**

G2532
και
kai
I

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G3756
ου
ou
nie

G1223
δια
dia
ze względu na

G5124
τουτο
touto
to

G4105
πλανασθε
planasthe
jesteście wprowadzeni w błąd

G3361
μη
mē
nie

G1492
ειδοτες
eidotes
znając

G3588
τας
tas
―

G1124
γραφας
grafas
Pism

G3366
μηδε
mēde
ani

G3588
την
tēn
―

G1411
δυναμιν
dynamin
mocy

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

**12:25**

G3752
οταν
hotan
Gdy

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1537
εκ
ek
z

G3498
νεκρων
nekrōn
martwych

G450
αναστωσιν
anastōsin
powstaliby

G3777
ουτε
oute
ani

G1060
γαμουσιν
gamousin
poślubiają

G3777
ουτε
oute
ani

G1061
γαμισκονται
gamiskontai
są poślubiane

G235
αλλ
all
ale

G1526
εισιν
eisin
są

G5613
ως
hōs
jak

G32
αγγελοι
angeloi
zwiastunowie

G3588
οι
hoi
―

G1722
εν
en
w

G3588
τοις
tois
―

G3772
ουρανοις
ouranois
niebiosach

**12:26**

G4012
περι
peri
O

G1161
δε
de
zaś

G3588
των
tōn
―

G3498
νεκρων
nekrōn
martwych

G3754
οτι
hoti
że

G1453
εγειρονται
egeirontai
są wzbudzani

G3756
ουκ
ouk
nie

G314
ανεγνωτε
anegnōte
przeczytaliście

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G976
βιβλω
biblō
zwoju

G3475
μωσεως
mōseōs
Mojżesza

G1909
επι
epi
o

G3588
της
tēs
―

G942
βατου
batou
krzaku cierniowym

G5613
ως
hōs
jak

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτω
autō
mu

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G3004
λεγων
legōn
mówiąc

G1473
εγω
egō
Ja

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G11
αβρααμ
abraam
Abrahama

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G2464
ισαακ
isaak
Izaaka

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G2384
ιακωβ
iakōb
Jakuba

**12:27**

G3756
ουκ
ouk
Nie

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G3498
νεκρων
nekrōn
martwych

G235
αλλα
alla
ale

G2316
θεος
theos
Bóg

G2198
ζωντων
zōntōn
żyjących

G5210
υμεις
hymeis
wy

G3767
ουν
oun
więc

G4183
πολυ
poly
bardzo

G4105
πλανασθε
planasthe
jesteście wprowadzeni w błąd

**12:28**

G2532
και
kai
A

G4334
προσελθων
proselthōn
podszedłszy

G1520
εις
heis
jeden

G3588
των
tōn
ze

G1122
γραμματεων
grammateōn
znawców Pisma

G191
ακουσας
akousas
wysłuchawszy

G846
αυτων
autōn
ich

G4802
συζητουντων
syzētountōn
dociekających razem

G1492
ειδως
eidōs
widząc

G3754
οτι
hoti
że

G2573
καλως
kalōs
dobrze

G846
αυτοις
autois
im

G611
απεκριθη
apekrithē
odpowiedział

G1905
επηρωτησεν
epērōtēsen
zapytał

G846
αυτον
auton
Go

G4169
ποια
poia
jakie

G2076
εστιν
estin
jest

G4413
πρωτη
prōtē
pierwsze

G3956
πασων
pasōn
ze wszystkich

G1785
εντολη
entolē
przykazanie

**12:29**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G611
απεκριθη
apekrithē
odpowiedział

G846
αυτω
autō
mu

G3754
οτι
hoti
że

G4413
πρωτη
prōtē
pierwsze

G3956
πασων
pasōn
ze wszystkich

G3588
των
tōn
―

G1785
εντολων
entolōn
przykazań

G191
ακουε
akoue
słuchaj

G2474
ισραηλ
israēl
Izraelu

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G2257
ημων
hēmōn
nasz

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G1520
εις
heis
jeden

G2076
εστιν
estin
jest

**12:30**

G2532
και
kai
i

G25
αγαπησεις
agapēseis
będziesz miłował

G2962
κυριον
kyrion
Pana

G3588
τον
ton
―

G2316
θεον
theon
Boga

G4675
σου
sou
twojego

G1537
εξ
eks
z

G3650
ολης
holēs
całego

G3588
της
tēs
―

G2588
καρδιας
kardias
serca

G4675
σου
sou
twojego

G2532
και
kai
i

G1537
εξ
eks
z

G3650
ολης
holēs
całej

G3588
της
tēs
―

G5590
ψυχης
psychēs
duszy

G4675
σου
sou
twojej

G2532
και
kai
i

G1537
εξ
eks
z

G3650
ολης
holēs
całej

G3588
της
tēs
―

G1271
διανοιας
dianoias
myśli

G4675
σου
sou
twojej

G2532
και
kai
i

G1537
εξ
eks
z

G3650
ολης
holēs
całej

G3588
της
tēs
―

G2479
ισχυος
ischyos
siły

G4675
σου
sou
twojej

G3778
αυτη
autē
to

G4413
πρωτη
prōtē
pierwsze

G1785
εντολη
entolē
przykazanie

**12:31**

G2532
και
kai
A

G1208
δευτερα
deutera
drugie

G3664
ομοια
homoia
podobne

G846
αυτη
autē
to

G25
αγαπησεις
agapēseis
będziesz miłował

G3588
τον
ton
―

G4139
πλησιον
plēsion
bliźniego

G4675
σου
sou
twojego

G5613
ως
hōs
jak

G4572
σεαυτον
seauton
siebie

G3187
μειζων
meizōn
większe

G5130
τουτων
toutōn
od tych

G243
αλλη
allē
inne

G1785
εντολη
entolē
przykazanie

G3756
ουκ
ouk
nie

G2076
εστιν
estin
jest

**12:32**

G2532
και
kai
I

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτω
autō
mu

G3588
ο
ho
―

G1122
γραμματευς
grammateus
znawca Pisma

G2573
καλως
kalōs
dobrze

G1320
διδασκαλε
didaskale
Nauczycielu

G1909
επ
ep
w

G225
αληθειας
alētheias
prawdzie

G2036
ειπας
eipas
powiedziałeś

G3754
οτι
hoti
że

G1520
εις
heis
jeden

G2076
εστιν
estin
jest

G2316
θεος
theos
Bóg

G2532
και
kai
i

G3756
ουκ
ouk
nie

G2076
εστιν
estin
jest

G243
αλλος
allos
inny

G4133
πλην
plēn
poza

G846
αυτου
autou
Nim

**12:33**

G2532
και
kai
I

G3588
το
to
―

G25
αγαπαν
agapan
miłować

G846
αυτον
auton
Go

G1537
εξ
eks
z

G3650
ολης
holēs
całego

G3588
της
tēs
―

G2588
καρδιας
kardias
serca

G2532
και
kai
i

G1537
εξ
eks
z

G3650
ολης
holēs
całego

G3588
της
tēs
―

G4907
συνεσεως
syneseōs
zrozumienia

G2532
και
kai
i

G1537
εξ
eks
z

G3650
ολης
holēs
całej

G3588
της
tēs
―

G5590
ψυχης
psychēs
duszy

G2532
και
kai
i

G1537
εξ
eks
z

G3650
ολης
holēs
całej

G3588
της
tēs
―

G2479
ισχυος
ischyos
siły

G2532
και
kai
i

G3588
το
to
―

G25
αγαπαν
agapan
miłować

G3588
τον
ton
―

G4139
πλησιον
plēsion
bliźniego

G5613
ως
hōs
jak

G1438
εαυτον
heauton
siebie

G4119
πλειον
pleion
więcej

G2076
εστιν
estin
jest

G3956
παντων
pantōn
od wszystkich

G3588
των
tōn
―

G3646
ολοκαυτωματων
holokautōmatōn
całopaleń

G2532
και
kai
i

G3588
των
tōn
―

G2378
θυσιων
thysiōn
ofiar

**12:34**

G2532
και
kai
A

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G1492
ιδων
idōn
zobaczywszy

G846
αυτον
auton
go

G3754
οτι
hoti
że

G3562
νουνεχως
nounechōs
rozumnie

G611
απεκριθη
apekrithē
odpowiedział

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτω
autō
Mu

G3756
ου
ou
nie

G3112
μακραν
makran
daleko

G1488
ει
ei
jesteś

G575
απο
apo
od

G3588
της
tēs
―

G932
βασιλειας
basileias
Królestwa

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G2532
και
kai
i

G3762
ουδεις
oudeis
nikt

G3765
ουκετι
ouketi
już nie

G5111
ετολμα
etolma
ośmielał się

G846
αυτον
auton
Go

G1905
επερωτησαι
eperōtēsai
zapytać

**12:35**

G2532
και
kai
A

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G3004
ελεγεν
elegen
mówił

G1321
διδασκων
didaskōn
nauczając

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G2411
ιερω
hierō
świątyni

G4459
πως
pōs
jak

G3004
λεγουσιν
legousin
mówią

G3588
οι
hoi
―

G1122
γραμματεις
grammateis
znawcy Pisma

G3754
οτι
hoti
że

G3588
ο
ho
―

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

G5207
υιος
hyios
syn

G2076
εστιν
estin
jest

G1138
δαβιδ
dabid
Dawida

**12:36**

G846
αυτος
autos
Sam

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1138
δαβιδ
dabid
Dawid

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G4151
πνευματι
pneumati
Duchu

G3588
τω
tō
―

G40
αγιω
hagiō
Świętym

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G3588
τω
tō
―

G2962
κυριω
kyriō
Panu

G3450
μου
mou
mojemu

G2521
καθου
kathou
siądź

G1537
εκ
ek
po

G1188
δεξιων
deksiōn
prawicy

G3450
μου
mou
mojej

G2193
εως
heōs
aż

G302
αν
an
kiedykolwiek

G5087
θω
thō
położyłbym

G3588
τους
tous
―

G2190
εχθρους
echthrous
wrogów

G4675
σου
sou
twoich

G5286
υποποδιον
hypopodion
pod podnóżek

G3588
των
tōn
―

G4228
ποδων
podōn
stóp

G4675
σου
sou
Twoich

**12:37**

G846
αυτος
autos
Sam

G3767
ουν
oun
więc

G1138
δαβιδ
dabid
Dawid

G3004
λεγει
legei
nazywa

G846
αυτον
auton
Go

G2962
κυριον
kyrion
Panem

G2532
και
kai
i

G4159
ποθεν
pothen
skąd

G5207
υιος
hyios
syn

G846
αυτου
autou
Jego

G2076
εστιν
estin
jest

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G4183
πολυς
polys
wielki

G3793
οχλος
ochlos
tłum

G191
ηκουεν
ēkouen
słuchał

G846
αυτου
autou
Go

G2234
ηδεως
hēdeōs
chętnie

**12:38**

G2532
και
kai
I

G3004
ελεγεν
elegen
mówił

G846
αυτοις
autois
im

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G1322
διδαχη
didachē
nauce

G846
αυτου
autou
Jego

G991
βλεπετε
blepete
uważajcie

G575
απο
apo
na

G3588
των
tōn
―

G1122
γραμματεων
grammateōn
znawców Pisma

G3588
των
tōn
―

G2309
θελοντων
thelontōn
chcącymi

G1722
εν
en
w

G4749
στολαις
stolais
długich szatach

G4043
περιπατειν
peripatein
chodzić

G2532
και
kai
i

G783
ασπασμους
aspasmous
pozdrowień

G1722
εν
en
na

G3588
ταις
tais
―

G58
αγοραις
agorais
rynkach

**12:39**

G2532
και
kai
I

G4410
πρωτοκαθεδριας
prōtokathedrias
pierwsze siedzenia

G1722
εν
en
w

G3588
ταις
tais
―

G4864
συναγωγαις
synagōgais
zgromadzeniach

G2532
και
kai
i

G4411
πρωτοκλισιας
prōtoklisias
pierwszych miejscach

G1722
εν
en
na

G3588
τοις
tois
―

G1173
δειπνοις
deipnois
wieczerzach

**12:40**

G3588
οι
hoi
―

G2719
κατεσθιοντες
katesthiontes
Objadający

G3588
τας
tas
―

G3614
οικιας
oikias
domy

G3588
των
tōn
―

G5503
χηρων
chērōn
wdów

G2532
και
kai
i

G4392
προφασει
profasei
pod pretekstem

G3117
μακρα
makra
długo

G4336
προσευχομενοι
proseuchomenoi
modlący się

G3778
ουτοι
houtoi
ci

G2983
ληψονται
lēpsontai
otrzymają

G4053
περισσοτερον
perissoteron
wiele większy

G2917
κριμα
krima
wyrok

**12:41**

G2532
και
kai
I

G2523
καθισας
kathisas
usiadłszy

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2713
κατεναντι
katenanti
naprzeciwko

G3588
του
tou
―

G1049
γαζοφυλακιου
gazofylakiou
skarbca

G2334
εθεωρει
etheōrei
oglądał

G4459
πως
pōs
jak

G3588
ο
ho
―

G3793
οχλος
ochlos
tłum

G906
βαλλει
ballei
rzuca

G5475
χαλκον
chalkon
pieniądze

G1519
εις
eis
do

G3588
το
to
―

G1049
γαζοφυλακιον
gazofylakion
skarbca

G2532
και
kai
i

G4183
πολλοι
polloi
liczni

G4145
πλουσιοι
plousioi
bogaci

G906
εβαλλον
eballon
rzucali

G4183
πολλα
polla
wiele

**12:42**

G2532
και
kai
I

G2064
ελθουσα
elthousa
przyszedłszy

G1520
μια
mia
jedna

G5503
χηρα
chēra
wdowa

G4434
πτωχη
ptōchē
uboga

G906
εβαλεν
ebalen
rzuciła

G3016
λεπτα
lepta
pieniążki

G1417
δυο
dyo
dwa

G3739
ο
ho
co

G2076
εστιν
estin
jest

G2835
κοδραντης
kodrantēs
ćwierć asa

**12:43**

G2532
και
kai
A

G4341
προσκαλεσαμενος
proskalesamenos
przywoławszy

G3588
τους
tous
―

G3101
μαθητας
mathētas
uczniów

G846
αυτου
autou
Jego

G3004
λεγει
legei
mówi

G846
αυτοις
autois
im

G281
αμην
amēn
amen

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G3754
οτι
hoti
że

G3588
η
hē
―

G5503
χηρα
chēra
wdowa

G3778
αυτη
hautē
ta

G3588
η
hē
―

G4434
πτωχη
ptōchē
uboga

G4119
πλειον
pleion
więcej

G3956
παντων
pantōn
od wszystkich

G906
βεβληκεν
beblēken
rzuciła

G3588
των
tōn
―

G906
βαλοντων
balontōn
rzuciwszy

G1519
εις
eis
do

G3588
το
to
―

G1049
γαζοφυλακιον
gazofylakion
skarbca

**12:44**

G3956
παντες
pantes
Wszyscy

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1537
εκ
ek
z

G3588
του
tou
―

G4052
περισσευοντος
perisseuontos
które jest w nadmiarze

G846
αυτοις
autois
im

G906
εβαλον
ebalon
rzucili

G846
αυτη
autē
ta

G1161
δε
de
zaś

G1537
εκ
ek
z

G3588
της
tēs
―

G5304
υστερησεως
hysterēseōs
niedostatku

G846
αυτης
autēs
jej

G3956
παντα
panta
wszystkie

G3745
οσα
hosa
ile

G2192
ειχεν
eichen
miała

G906
εβαλεν
ebalen
rzuciła

G3650
ολον
holon
całe

G3588
τον
ton
―

G979
βιον
bion
środki na życie

G846
αυτης
bion
środki na życie

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu